



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dei trasporti UFT
Divisione Sicurezza

3003 Berna

UFT; mau

POST CH AG

**Alle imprese di navigazione titolari di una
concessione federale**

Riferimento: BAV-521.140.2-1/12

Evento amministrativo: RS-KTU 31

Vostro riferimento:

Ittigen, 10 marzo 2022

Circolare ITC 31 – Cibersicurezza

Con la presente circolare intendiamo sensibilizzare in merito all'importante settore della sicurezza informatica (cibersicurezza). Negli ultimi tempi assistiamo sempre più frequentemente ad attacchi alle infrastrutture informatiche di piccole e medie imprese (PMI). Per quanto ogni impresa e organizzazione sia, di base, responsabile per la propria protezione, teniamo a richiamare la vostra attenzione su questi pericoli e a indicare possibili misure di prevenzione.

Le PMI sono sottoposte in particolare a due grandi rischi: attacchi ransomware e furti di dati. I primi mirano a criptare i dati dell'impresa per poi proporre una password per sbloccarli solo dietro pagamento di un riscatto, spesso senza garanzia di riceverla effettivamente. I secondi mirano alla sottrazione di dati sensibili che, nel caso delle PMI, riguardano soprattutto le carte di credito dei clienti. Tali dati vengono quindi rivenduti e immediatamente utilizzati se le carte non vengono tempestivamente bloccate.

Misure importanti contro tali rischi sono il salvataggio periodico dei dati (backup) e l'aggiornamento regolare dei sistemi informatici e degli antivirus. Inoltre, a creare ancora oggi grandi difficoltà agli autori di tali attacchi è l'utilizzo di password forti, soprattutto per gli accessi amministratore. Infine si raccomanda di non aprire mail dal contenuto incerto, ovvero di cliccare su link a pagine web sconosciute o su allegati sospetti che tali mail potrebbero contenere.

Ufficio federale dei trasporti UFT
Urs Maurer
3003 Berna
Sede: Mühlstrasse 6, 3063 Ittigen
Tel. +41 58 480 89 77, Fax +41 58 464 12 48
urs.maurer@bav.admin.ch
<https://www.bav.admin.ch/>



La digitalswitzerland, per condurre una prima valutazione della situazione nella cibersicurezza, ha elaborato un questionario online in tedesco, francese e inglese che, in 10 minuti, vi indica se attuate le principali misure tecniche, organizzative e a livello di collaboratori che consentono di applicare un minimo di cibersicurezza:

tedesco: <https://digitalswitzerland.com/de/kmu-schnell-check/>
francese: <https://digitalswitzerland.com/fr/cybersecurity-sme-quick-check/>
inglese: <https://digitalswitzerland.com/cybersecurity-sme-quick-check/>

Vi consigliamo di effettuare quanto prima questo test anonimo. Alle domande cui risponderete «No» o «Non so» vi saranno presentate delle possibilità d'intervento, spiegate dettagliatamente nella guida sulla cibersicurezza per le PMI (Cybersecurity-Leitfaden für KMU), che troverete ai succitati link.

Distinti saluti

Dr. Barbla Etter
Caposezione Navigazione